

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 112

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 8.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 70714—70822.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des KEA betreffend die Durchführung einer Erhebung über den Anbau von Ackerkulturen. Ordonnance de l'OGA concernant le recensement des cultures.  
Erneuerung eines neuen Delegierten für Handelsverträge. Nomination d'un nouveau délégué aux accords commerciaux. Nominazione di un nuovo delegato per i trattati di commercio.  
DCF che vieta l'esportazione di materiale di guerra e di articoli simili (rettificazione).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dergleichen wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Obwalden

#### Konkursamt Obwalden, Sarnen

(489)

Gemeinschuldnerin: Schweizerische Büromöbelfabrik, Bucher W., Kerns.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1945.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 5. Juni 1945, um 19 Uhr 30, im Hotel Obwaldnerhof, in Sarnen.  
Eingabefrist: bis Mittwoch den 30. Mai 1945.

Nachdem sämtliche Erben des verstorbenen Walter Bucher, Schweizerische Büromöbelfabrik Kerns, die Erbschaft fristgerecht ausgeschlagen haben, verfügt die Obergerichtliche Justizkommission von Obwalden nach Artikel 573 ZGB. und gemäss Artikel 17, Litera d, der VV. zum SchKG. die Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation. Mit der Durchführung wird das Kantonale Konkursamt von Obwalden beauftragt.

Alle Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits dem Konkursamt im Rechnungsruf angemeldet haben, sind von einer weiteren Eingabe entbunden. Allfällige Abänderungen müssen schriftlich und mit den nötigen Unterlagen ergänzt noch gemacht werden.

#### Kt. Thurgau

#### Konkursamt Kreuzlingen

(477)

Gemeinschuldnerin: Baugeschäft Kreuzlingen AG., Kreuzlingen.  
Konkurrenzeröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 11. Mai 1945.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 24. Mai 1945, nachmittags 2 Uhr 30, im Hotel Schweizerhof in Kreuzlingen.  
Eingabefrist: bis 18. Juni 1945.

#### Ct. de Vaud

#### Office des faillites, Lausanne

(483)

Failli: Ruegg Paul-Joseph, «École Ruegg», Place Bel-Air 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 mai 1945.

Première assemblée des créanciers: jeudi 24 mai 1945, à 14 heures, dans une des salles du tribunal de district, Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Délai pour les productions: 16 juin 1945.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Thalwil

(472)

Ueber die Firma Burgherr & Co, Kommanditgesellschaft, Handel mit und Fabrikation von Brennmaterialien, Rüschnikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 16. April 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. Mai 1945 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1945 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Unterstrass-Zürich

(480)

Gemeinschuldner: Golder Gebrüder, Dorfstrasse 48, Zürich 10, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, Kollektivgesellschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1945.

Datum der Einstellungsverfügung: 9. Mai 1945.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Mai 1945 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 (Nachforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Unterstrass-Zürich

(481)

Gemeinschuldnerin: Perk AG., Stüssistrasse 91 (früher Winterthurerstrasse 153), Zürich 6, Konstruktionswerkstätte für elektrotechnische, mechanische und gewerbliche Arbeiten.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1945.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Mai 1945.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Mai 1945 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 (Nachforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Zürich-Altstadt

(479)

Ueber die Firma Corva AG., Ausübung von Interesse-Vertretungen und Treuhandfunktionen, speziell Beratung in Organisations- und Betriebsfragen usw., Kappelergasse 11, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. März 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 7. Mai 1945 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Mai 1945 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(484)

Gemeinschuldner: Arm-Guignard Ernest-Albert, Grellingerstrasse 78, Kollektivgesellschaft der erloschenen Firma «E. Arm & Cie.», Vertretungen aller Art, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1945.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 12. Mai 1945. Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 300: 26. Mai 1945. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (452<sup>1</sup>)**

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Artikel 260 SchKG.

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Wirz & Co., Industriebedarf, Rotaehstrasse 71, Zürich 3, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 19. Mai 1945 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich im Doppel einzureichen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist können Beschwerden betreffend das Inventar beim Bezirksgericht Zürich erhoben werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. sind ebenfalls bis zum 19. Mai 1945 beim Konkursamt Wiedikon-Zürich einzureichen, unter Ausschluss im Versäumnisfall.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG. 268)

(LP. 268)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (478)**

Das Konkursverfahren gegen Weiss Otto, geboren 1911, deutscher Reichsangehöriger, Zeughausstrasse 65, Zürich 4 (gewesener unbesehränkt haftender Gesellschafter der gelöschten Kommanditgesellschaft O. Weiss & Co., «Santex»-Produkte, Zürich) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Mai 1945 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (462<sup>1</sup>)**

Das Konkursverfahren über die Erbschaft des Seiler J., Handel mit Weinen, Spirituosen, Landesprodukten und Kolonialwaren, Seestrasse 334 in Zürich 2 (gewesener Inhaber der Firma J. Seiler: Josef Leonz Seiler-Koch, geboren 1870, von Fischbach-Göslikon [Aargau], wohnhaft gewesen Seestrasse 334 in Wollishofen-Zürich 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. April 1945 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (485)**

Gemeinschuldner: Liechti-Leberth Franz, Inhaber der Firmen: F. Liechti-Leberth, Amerbachstrasse 66, Casa Ticinese, Steinenvorstadt 14, Liechti, Westschweizerstube, Gerbergasse 42, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 9. Mai 1945.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (486)**

Par jugement du 14 mai 1945, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la société anonyme Trika S. A., fabrique et vente d'appareils mécaniques, Creux de Saint-Jean 18, à Genève.

La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Tribunal de première instance de Genève:

J. Gavard, commis-greffier.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

**Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (487<sup>2</sup>)**

Groupes électrognés, compresseur, pistolets, galvanoplastie

Lundi 4 juin 1945, dès 15 heures, à la Rue Marterey 52, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente aux enchères des biens de la société Galva S. A., soit: 2 groupes électrognés, moteurs «Marelli», 1 compresseur américain «Brunner» USA, 2 pistolets métalliseurs «Schori et Société nouvelle de métallisation» à Paris, 1 table pour soudure électrique au point «Languepin», 2 tableaux électriques avec chacun 3 résistances, 4 voltmètres et 2 ampèremètres, petits moteurs, 2 coffrets de manoeuvre, résistances, condensateur, 1 redresseur «Philips», 1 redresseur «Oxy-Métal», 2 bains pour galvanoplastie, cuves en grès de 95 et 120 l, chauffage au gaz, agitateur; 1 lot de marmites, bonbonnes, éprouvettes, flacons, poudriers, thermomètres, cornues, entonnoirs, etc.; 1 lot de produits chimiques et techniques pour galvanoplastie et divers métaux, cuivre, étain, zinc et alliages.

Lausanne, 14 mai 1945.

Le déposé: E. Pilet.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG. 306, 308, 317)

(LP. 306, 308, 317)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (482)**

Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 20. März 1945 wurde dem von der Firma Kläiber & Co., «Zum Seidenhof», Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern, Blusen, Schürzen, Berufs- und Kinderkleidern, Horgen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Gläubiger mit 25% ihrer Forderungen abgefunden werden, zahlbar sofort nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, die gerichtliche Genehmigung erteilt und der Nachlassvertrag auch für die nicht-zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Dieser Beschluss ist mit dem 20. März 1945 in Rechtskraft erwachsen.

Horgen, den 12. Mai 1945.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen,  
der Gerichtsschreiber: Dr. H. Feer.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (488)**

Par jugement du 16 avril 1945, le tribunal a homologué le concordat intervenu entre Dufour Adrien-Alfred, ex-horticulteur, à Carouge, actuellement chef de culture à l'Ecole d'horticulture, domicilié au Petit-Lancy, Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, un délai de 20 jours a été imparti aux créanciers dont les créances ont été contestées pour introduire action conformément à l'article 310 LPD.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, commis-greffier.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister bleibt Donnerstag den 17. Mai 1945 wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Ensuite du nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le jeudi 17 mai 1945.

Zürich — Zurich — Zurigo

11. Mai 1945.

**Buch-Vermittlungs-Dienst**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Export, insbesondere im Sinne einer Bücherhilfe für die kriegsbeschädigten Länder, von Druckschriften aller Art, speziell von literarischen und wissenschaftlichen Büchern, von Lehrmitteln, Zeitungen, Zeitschriften und Musikdrucken, und zwar auf eigene Rechnung oder als Treuhänder. Die Gesellschaft stellt auch Dritten ihre Dienste für die Anbahnung, Vermittlung und Durchführung solcher Exporte zur Verfügung. Sie ist berechtigt, Drucklizenzen von Verlagsunternehmen oder Autoren zu erwerben zwecks Verwertung im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen, ausgenommen Verlagsunternehmen in der Schweiz, beteiligen. Das Verlagsgeschäft und der Buchhandel in der Schweiz sind ihr untersagt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, falls die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf (Bern), in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Bruno Grimm, von Hinwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Kappelerstrasse 18, in Zürich 1, eigenes Bureau.

11. Mai 1945.

**Krankenunterstützungskasse der Handwerks- und Gewerbsgehilfen des Bezirkes Hinwil**, in Hinwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Oktober 1944 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 4 Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Es sind dies gegenwärtig: Walter Ziehbrunner, von und in Hinwil, Präsident; Edwin Bietenholz, von und in Hinwil, Vizepräsident und Aktuar, und Ernst Meier, von Tegerfelden, in Tann, Gemeinde Dürnten, Kassier. Domizil: beim Präsidenten.

11. Mai 1945.

**Huber-Graf-Stiftung**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1931, Seite 906). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 8. Juni 1942 und mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Zürich als der gemäss Artikel 85 ZGB. zuständigen Aufsichtsbehörde vom 14. Januar 1943 ist das Stiftungsstatut geändert worden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv unter sich zu zweien. Dr. Adolf Spörri, Mitglied des Stiftungsrates, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates. Dr. Hans Billeter, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und geschäftsführendes Mitglied des Stiftungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift. Als weiteres Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt Dr. Hans von Grebel, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift.

11. Mai 1945.

**Fürsorgestiftung der Respolco A.G.**, Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2153). Edwin Kaiser gehört dem Stiftungsrat nicht mehr an; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Stiftungsrat und als dessen Sekretär gewählt worden Ferdinand Gross, von und in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

11. Mai 1945.

**A.G. für Buntmetalle**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1561). Dr. Jacques Zimmerli und Theodor Gossen sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. Mai 1945.

**Baugrund A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1943, Seite 1539), An- und Verkauf von Bauland usw. Einzelunterschrift wurde erteilt an Willi Sand, von St. Gallen, in Herrliberg.

11. Mai 1945.

**Eug. Fritz & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1312), Gartenbau und gartentechnisches Bureau. Der Gesellschafter Alfred Steinhilber-Pietsch ist Bürger von Zürich.

11. Mai 1945.

**H. Blumenfeld**, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1942, Seite 1098), Textilwaren. Neues Geschäftslokal: Froburgstrasse 81.

11. Mai 1945.

**N. I. Dondénaz**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Nelly Irma Dondénaz, von Colombier (Neuenburg), in Zürich 1, Handel en gros mit Radiobestandteilen und Elektroerzeugnissen. Brandchenkestrasse 36.

11. Mai 1945. Dekorations- und Flachmalerei.  
**Feltnbach & Geng**, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1470), Dekorations- und Flachmalerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

11. Mai 1945. Handelswaren jeder Art usw.  
**Vef A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446), Verkauf von Handelswaren jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die das vollbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 bildenden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Wenn der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind und sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, erfolgen sie durch eingeschriebenen Brief.

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Aarberg**

12. Mai 1945.

**Käsergenossenschaft Niederried**, in Niederried bei Kallnach (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1943, Seite 446). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 15. August 1942 neue Statuten angenommen. Die Firma lautet nun **Käsergenossenschaft Niederried b. K.** Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 heraus. Die persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten, Anschlag in der Käseerei oder schriftlich durch Postzustellung oder Verteilung in der Käseerei. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

**Bureau Bern**

1. Mai 1945.

**Ciné-Studio A. G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Lichtspieltheaters in der Liegenschaft Ryffligässchen 6 in Bern und kann auch andere Betriebe der Lichtspiel- und Filmbranche erwerben oder betreiben. Das vollständig einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 2 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Willy Wachtl, von Bern, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Ryffligässchen 6, in gemieteten Räumen.

10. Mai 1945. Gummiwaren.

**B. J. Villiger**, in Bern, Handel mit Gummiwaren für den Haushalt (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1944, Seite 2098). Der Gerichtspräsident I von Bern als Konkursrichter hat durch Erkenntnis vom 30. Januar 1945 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 14. Februar 1945 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

11. Mai 1945.

**Personalfürsorgefonds der Verlags- und Sortiments-Buchbinderei Schlatter**, Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. April 1945 eine Stiftung im Sinne des Artikels 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Förderung der Wohlfahrt derjenigen Personen, die zu der Stifterin, « Emil Schlatters Wwe. », Verlags- und Sortimentsbuchbinderei, Bern, in einem Dienstvertragsverhältnis stehen, durch Ausrichtung von Unterstützungen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit des Arbeiters oder des Angestellten selbst oder seiner nächsten Verwandten (Ehegatte und Verwandte in gerader Linie, Kinder jedoch nur, wenn sie minderjährig oder erwerbsunfähig sind) sowie Gewährung von Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten und die Kinder bei Tod des Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welche durch die Stifterfirma ernannt werden und wobei im Stiftungsrat ein Vertreter des begünstigten Personals vertreten sein muss. Die Präsidentin des Stiftungsrates ist Einzelzeichnungsberechtigt; es ist dies Rosa Schlatter, geborene Krenger, Witwe des Emil, von Schaffhausen, in Bern. Domizil der Stiftung: Wallgasse 4, im Domizil der Stifterfirma.

11. Mai 1945.

**Immobilien A. G. Zähringerstrasse 15 Bern**, in Bern. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten und des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes vom 9. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Erwerbung der Liegenschaft Zähringerstrasse 15, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 46, Kreis II, von der « Adra Immobilien A. G. », mit Sitz in Wabern, Gemeinde Köniz, und ihre weitere Verwendung. Der Erwerbspreis beträgt Fr. 220 000. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweig der Gesellschaft zu fördern und die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied, gegenwärtig aus Georg Herzog, von Wikon (Luzern), in Muri bei Bern, der einzeln zeichnet. Geschäftslokal: Bärenplatz 6, im Geschäft der Firma « Georg Herzog », Damen- und Kinderkonfektion.

12. Mai 1945. Liegenschaften usw.

**Häuser A. G.**, in Bern (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 258). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes das einzige Mitglied Hermann Leuenberger ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 10. Mai 1945 wurde an seiner Stelle, mit Einzelunterschrift, sein Sohn, Klaus H. Leuenberger, von Melchnau, in Bern, gewählt.

**Bureau de Moutier**

11. Mai 1945. Brossen, etc.

**Robert Wyss, à Moutier**. Le chef de la maison est Robert Wyss, de Grindelwald, à Moutier. Fabrication et vente de porte-brosses et de brosses. Rue des Jardins 10.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

12. Mai 1945.

**Berner Alpen-Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.)**, in Konolfingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1945, Seite 391). Hans Stalder, von Lützelflüh, in Konolfingen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

**Bureau Thun**

8. Mai 1945.

**Käsergenossenschaft Steffisburg-Oberdorf**, in Steffisburg (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1942, Seite 2654). Infolge Demission ist die Unterschrift des Präsidenten Jakob Hostettler erloschen. Zum neuen Präsidenten ist von der Generalversammlung vom 19. Mai 1943 ernannt worden: Hans Peter, bisher Beisitzer, von Trub, in Steffisburg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

5. Mai 1945. Bilderrahmen usw.

**Jul. Bühler**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Julius Bühler, von Menznau, in Luzern. Fabrikation von und Handel mit Bilderstäben, Bilderrahmen und plastischen und einschlägigen Artikeln sowie verschiedene Vertretungen. Baselstrasse 97.

5. Mai 1945. Oelgemälde.

**E. Stapfer**, in Luzern, Vertrieb von Oelgemälden (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1938, Seite 382). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Artikel 68 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gestrichen.

7. Mai 1945. Sägerei usw.

**Gebr. Wey**, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Säge- und Hobelwerk (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 295). Der Gesellschafter Alfred Wey ist ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Josef und Johann Wey zeichnen nun einzeln. Die Prokura von Witwe Elise Wey-Stalder ist erloschen. Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Parkettfabrikation.

11. Mai 1945.

**Inländische Mission der katholischen Schweiz**, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1937, Seite 891). Dr. jur. Paul Widmer ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident gewählt Dr. Josef Meier, von Tägerig (Aargau), in Luzern. Unterschrift führen die Vorstandsmitglieder kollektiv je zu zweien.

11. Mai 1945.

**Volksbank in Hochdorf**, in Hochdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1941, Seite 1670). Infolge Todes sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Theodor Riederer, Dr. Franz Leu, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Martin Strehel. Als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Julius Huber, von und in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain (bisher Mitglied). Die Prokura von Johann Brunner ist erloschen.

11. Mai 1945.

**Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern** (vormals Ersparniskasse der Stadt Luzern), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Infolge Todes sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Theodor Riederer, Dr. Franz Leu, deren Unterschriften erloschen sind. Als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Julius Huber, von und in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain (bisher Mitglied).

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

12. Mai 1945.

**Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte**, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2255). Die Firma hat Karl O. Husistein, von Entlebuch, in Altendorf, Einzelprokura erteilt.

12. Mai 1945.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. A. & E. Simon, Bahnhofbuffet Goldau**, in Goldau. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. Dezember 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma in Form von ausserordentlichen und zusätzlichen Krankengeldern und Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage, gemäss speziellen Beschlüssen des Stiftungsrates, Verlobungs-, Heirats- und Geburtszulagen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftungsratsmitglieder August Simon, von Schlossrued, in Goldau, Präsident, oder Oskar Simon, von Schlossrued, in Goldau, Sekretär, zeichnen mit Louise Betschart, von Illgau, in Goldau, kollektiv.

12. Mai 1945. Limonaden usw.

**August Gyr-Büchler**, in Einsiedeln, Fabrikation von und Handel mit Limonaden und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3079). Die Firma wird, da das Geschäft nicht mehr zum Eintrag verpflichtet ist, auf Begehren des Inhabers gelöst.

12. Mai 1945. Schreinerei.

**Alois Schelbert & Söhne**, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1943, Seite 2844), mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Die Firma hat sich infolge Todes des Gesellschafters Alois Schelbert sen., aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Alois Schelbert-Schelbert », in Hinterthal, Gemeinde Muotathal.

12. Mai 1945. Schreinerei.

**Alois Schelbert-Schelbert**, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Inhaber der Firma ist Alois Schelbert-Schelbert, von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Alois Schelbert & Söhne », in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

**Zug — Zoug — Zugo**

11. Mai 1945.

**Untermühle Zug**, Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1940, Seite 927). Aus dem Verwaltungsrat ist der Delgierte Walter Stadlin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Der bisherige Prokurist Michael Speck wurde zum Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Als Direktor führt er Kollektivunterschrift mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Prokuristen sowohl für den Hauptsitz wie die Zweigniederlassung. Prokura mit Zeichnungsberechtigung, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Josef Steinauer, von Einsiedeln, in Zug.

Dieser und der bisherige Prokurist Wilhelm Baumann zeichnen kollektiv zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**  
*Bureau de Fribourg*

9. Mai 1945. Gypserie, peinture.

**Nicolas Chassot**, à Autigny. Le chef de la maison est Nicolas, fils de Jacques Chassot, de Villars sur Glâne, à Autigny. Entreprise de gypserie et peinture.

9. Mai 1945. Compresseurs, outils, etc.

**Turbo-Meca S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction et la fabrication de compresseurs, de turbo-machines et outils, l'achat et la vente de machines soit à l'intérieur du pays, soit à l'étranger, enfin, l'exploitation de brevets et licences se rapportant à la mécanique. La société pourra faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières, qui auraient avec le but social un rapport direct ou indirect. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement, de quelle manière que ce soit, c'est-à-dire par voie de prêt, d'apport, de participation, d'alliance, de fusion, de souscription ou d'achat d'actions dans toute société, syndicat, groupement ou entreprise poursuivant le même but ou un but analogue à celui qu'elle poursuit. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, et libéré jusqu'à concurrence de fr. 200 par action, soit fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, à moins que la loi n'exige que ces publications se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Est nommé administrateur unique, avec signature individuelle, Fritz Wittwer, fils de Frédéric, de Trub (Berne), à Fribourg. Locaux: chez Fritz Wittwer, Pérolles 93.

11. Mai 1945.

**Garage du Pont S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 19 février 1943, n° 41, page 390). André Guénat, de Noirmont (Jura bernois), à Fribourg, a été élu membre du conseil d'administration par l'assemblée générale du 9 février 1945. Il continue de signer collectivement à deux. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

11. Mai 1945.

**Caisse de crédit mutuel d'Arconciel**, à Arconciel, société coopérative (FOSC. du 8 avril 1944, n° 83, page 815). Henri Python, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. A été élu membre du comité et secrétaire Séraphin Python, de et à Arconciel. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

11. Mai 1945.

**Société de laiterie ou de fromagerie de Grenilles**, à Grenilles, société coopérative (FOSC. du 20 avril 1944, n° 92, page 894). Vincent Rolle a cessé d'être président de la commission; sa signature est radiée. A été élu à sa place comme président Jules Ayer, de Romont, à Grenilles. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

1. Mai 1945. Haushaltsartikel usw.

**Oswald Maurer**, in Murten, Haushaltsartikel, Bauspenglerei, Installationen (SHAB. Nr. 106 vom 5. Mai 1919, Seite 762). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

11. Mai 1945.

**Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft (Société Bâloise de Navigation Rhénane S.A.)**, in Basel (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1945, Seite 791). Prokura wurde erteilt an Wilhelm Müller-Jourdan, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. Mai 1945.

**Freiwillige Prediger Witwen- und Waisenkasse zu Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 4. November 1944, Seite 2451). Aus dem Vorstand der Genossenschaft ist Emil Schultze infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Hans Preiswerk-Rapp, von und in Basel, als Verwalter. Er zeichnet zu zweien.

11. Mai 1945.

**Fürsorgefonds für Angestellte und Arbeiter der Dravida A.G.**, in Riehen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 20. März 1945 eine Stiftung zur Unterstützung von Angestellten und Arbeitern beiderlei Geschlechts der Stifterin, insbesondere der Blinden und Sehgeschwachen sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen bei Notlage infolge Krankheit, Invalidität, Alter und Arbeitslosigkeit. Dem Stiftungsrat, der aus den jeweiligen Mitgliedern des Verwaltungsrates und dem Geschäftsführer der Stifterin besteht, gehören an: Hans Stürmer, von Basel, in Reinach (Basel-Land), und Emil Hirschburger-Weinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Beide zeichnen zu zweien. Domizil: Weilstrasse 12/4.

11. Mai 1945.

**Polychemie A.G. (Polychimie S.A.)**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft. Diese betätigt sich auf dem ganzen Gebiet des chemischen Gewerbes, verwandter und ergänzender Gewerbe und betreibt den Handel mit ihren eigenen und mit in Vertretung übernommenen Erzeugnissen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz vom 9. Mai 1945 mit Wirkung ab 1. Juni 1945 das unter dem Namen Simon Peter Chemische Textilreinigung und Färberei in Basel betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft. Die Aktiven betragen Fr. 32 000, Passiven werden keine übernommen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 32 000 erhalten 2 Aktionäre zusammen 32 voll einbezahlte Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehört an Dr. Werner Peter; zum Direktor wurde ernannt Simon Peter; beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Andreas Heusler-Strasse 12.

11. Mai 1945.

1. Wirtschaftsbetrieb, Weine.

**F. Lechti-Leberth**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb, Handel mit Weinen (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1943, Seite 2046).

2. Hotel- und Restaurationsbetrieb.

**Casa Ticinese, F. Lechti-Leberth**, in Basel, Hotel- und Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1943, Seite 2046).

3. Wirtschaftsbetrieb.

**Lechti, Westschweizer Stube**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1943, Seite 2046).

Die 3 Einzelfirmen werden nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

12. Mai 1945. Textilien.

**Aug. Stucki**, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Stucki-Waldner, von Basel, in Riehen. Handel in Textilien. Baselstrasse 48.

12. Mai 1945.

**Clarté Film A.G. in Liq.**, in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1941, Seite 855). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöst.

**Schaffhausen — Schaffhuse — Sciaffusa**

9. Mai 1945. Restaurant.

**Ernst Held-Messmer**, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants zum Schalehenek usw. (SHAB. Nr. 45 vom 21. Februar 1943, Seite 428). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

9. Mai 1945. Zwirnerei.

**Werner Nef**, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Werner Nef, von Urnäsch, in Herisau. Zwirnerei (Fabrik in Stechlenegg, Hundwil). Alpsteinstrasse 61.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Nachtrag.

**Heinrich Bernhardsgrütter**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1945, Seite 1050). Der Sitz der Firma war bisher in Zürich.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

11. Mai 1945. Investitionen, Beteiligungen.

**Leader A.-G. (Leader S.A.) (Leader Ltd.)**, in St. Moritz (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1941, Seite 1415). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1945 ihre Statuten dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat nicht mehr aus 2 bis 15 Mitgliedern, sondern aus 1 bis 7 Mitgliedern besteht. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Charles Jueker führt nun Einzelunterschrift. Dr. Georg Wettstein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Mai 1945.

**Societad azlonara de consum Tujetsch (Konsum-Aktiengesellschaft Tavetsch)**, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch (SHAB. Nr. 134 vom 13. Juni 1942, Seite 1337). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juli 1944 aufgelöst und sich in eine Genossenschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven gehen über an die Genossenschaft « Associazion de consum libera Tujetsch », in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Die Aktiengesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

11. Mai 1945. Gasthof, Metzgerei.

**Erwin Hunziker**, in Boniswil. Inhaber dieser Firma ist Erwin Hunziker, von Staffelbach, in Boniswil. Gasthof und Metzgerei. « Zum Ochsen ».

11. Mai 1945. Schlosserei.

**Paul Freuler**, in Baden, mechanische Schlosserei (SHAB. 1919, Seite 1847). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Mai 1945.

**Paul Freuler, Schlossermeister**, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Paul Freuler, von Glarus, in Baden. Mechanische Schlosserei. Gartenstrasse 8.

11. Mai 1945.

**Robert Honegger & Cie. Immobilien**, in Bremgarten (SHAB. Nr. 94 vom 22. April 1944, Seite 920). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

11. Mai 1945.

**Fürsorgefond für die Arbeiter und Angestellten der Jules Schlor Aktiengesellschaft, Menziken**, in Menziken, Stiftung (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1942, Seite 95). Durch öffentliche Urkunde vom 16. April 1945 wurde der Stiftungsakt vom 24. Dezember 1941 teilweise abgeändert. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben dadurch keine Änderungen erfahren. Mit Beschluss vom 27. April 1945 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den getroffenen Änderungen die Genehmigung erteilt.

12. Mai 1945. Patentneuheiten.

**Friedrich Schaefer-Dreyer**, in Boniswil, Patentneuheiten (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1944, Seite 1966). Diese Firma hat ihren Sitz nach Niederhallwil verlegt, woselbst ihr Inhaber, Friedrich Schaefer-Dreyer, von Bowil, auch wohnt. Hauptstrasse 101.

12. Mai 1945.

**Bad und Kurhaus Schloss Brestenberg A.-G.**, in Seengen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1945 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb des Bades und Kurhauses Schloss Brestenberg sowie die Tüftung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen zu beteiligen, solche zu erwerben oder zu gründen. Sie ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu pachten oder zu verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt zum Weiterbetrieb nach erfolgter Gründung auf Grund des Kaufrechtsvertrages vom 29. März 1945 das von Otto Häusermann in Seengen betriebene Bad und Kurhaus Schloss Brestenberg, und zwar die Liegenschaften mit dem dazu gehörenden Inventar zum Preise von Fr. 435 000 mit 1. Mai 1945, den Kurhausbetrieb mit Beginn am 1. Oktober 1945. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitgliede. Einziges Mitglied der Verwaltung ist gegenwärtig Albert Schelling, von Oberhofen-Lengwil (Thurgau), in Brugg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bureau im Bad und Kurhaus Schloss Brestenberg.

12. Mai 1945. Elektrische Schweissapparate.

« Fesa » Weibel & Cie., in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Schweissapparaten (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1940, Seite 413). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Einzelfirma « Hs. Weibel », in Wohlen, übernommen worden.

12. Mai 1945. Elektromechanische Konstruktionen usw.

Hs. Weibel, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Hans Weibel-Saxer, von Schongau, in Wohlen (Aargau). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Fesa » Weibel & Cie., in Wohlen. Elektromechanische Konstruktionen und Fabrikation von Ersatzreifen für Leichtfahrzeuge. Bankweg 1133.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. Mai 1945.

Landwirtschaftlicher Verein Frauenfeld, in Frauenfeld, Genossenschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1937, Seite 1181). Ulrich Meyer-Keller, Präsident, und Jakob Gamper, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde Alfred Wellauer, von Frauenfeld, in Herten, bisher Vizepräsident, gewählt. Das Amt des Kassiers wurde dem Geschäftsführer übertragen. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv; der Geschäftsführer/Kassier besitzt Einzelunterschrift.

11. Mai 1945.

Allgemeiner Konsumverein Oberhofen-Münchwilen und Umgebung, in Oberhofen bei Münchwilen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 248). An Stelle von Franz Wyss, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Emil Pfister, von Dübendorf, in Oberhofen bei Münchwilen, als Verwalter gewählt. Er zeichnet je in Verbindung mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

11. Mai 1945. Blechemballagen.

Jean Kopetschny's Wwe., in Frauenfeld, Blechemballagenfabrik (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1941, Seite 1507). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Gebr. Kopetschny », in Frauenfeld, erloschen.

11. Mai 1945. Blechemballagen, Kartonnagen.

Gebr. Kopetschny, in Frauenfeld. Unter dieser Firma haben Hans und Walter Kopetschny, beide von und in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die unter Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma « Jean Kopetschny's Wwe. », in Frauenfeld, am 1. Juni 1945 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma erteilt Einzelprokura an Karl Bandle, von und in Frauenfeld. Blechemballagen- und Kartonnagenfabrik. Metzgerstrasse 1.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

11 maggio 1945. Generi diversi.

Prospero Alessandro, con sede in Malvaglia, esercizio e negozio in generi diversi (FUSC. del 25 marzo 1930, n° 70, pagina 639). La ditta individuale è cancellata per cessazione di commercio.

11 maggio 1945. Generi diversi.

Prospero Elvezio, con sede in Malvaglia. Titolare è Elvezio Prospero, di Alessandro, da e in Malvaglia. Esercizio e negozio in generi diversi.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

11 mai 1945.

Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 24 mars 1944, page 703), avec siège principal à Genève. Roger Baudet, sous-directeur (inscrit), est nommé directeur de la succursale de Lausanne. Nicolas Démétriadès, du Mont sur Lausanne, et Edouard Dahinden, de Schlupfleim (Lucerne), les deux à Lausanne, sont nommés fondateurs de la succursale qui est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou la signature collective à deux des directeurs, sous-directeurs et fondateurs de pouvoirs. La procuration conférée à Alfred Luquin, dit Lucain, est éteinte et sa signature radiée.

11 mai 1945. Objets mobiliers, meubles, etc.

Au Bücheron S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 mai 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la fabrication, la vente et l'achat en commission au sens de l'article 423 CO. d'objets mobiliers de tous genres; la vente et l'achat d'objets mobiliers de tous genres, neufs ou usagés; l'achat et la vente de meubles en gros; la création, l'acquisition et l'exploitation d'entreprises commerciales, la participation à ces entreprises, soit comme bailleur de fonds (prêteur, commanditaire), soit comme associé, actionnaire ou de toute autre manière. La société pourra conclure toutes opérations financières immobilières, industrielles ou commerciales, qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourraient contribuer à les développer. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune et libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000 en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis publié dans l'organe de publication de la société. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Jean Widmer, de Subr (Argovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Avenue Ruchonnet 38, dans ses locaux.

11 mai 1945.

Société immobilière « Les Bruyères B », à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1943). Les administrateurs Pierre-Férid Nafilyan, Marcel Fricker et Maurice Guenin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Edmond Pletscher, de Schleithelm (Schaffhouse), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue Centrale 7, étude des notaires Blanc et Leyvraz.

11 mai 1945. Appareils de chauffage, tôle, etc.

Société Immobilière Entre Deux Routes S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1932). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mai 1945, la société a décidé: 1° de modifier la raison sociale en celle de: E. Neuhaus et fils S.A. (E. Neuhaus und Söhne A.G.), avec enseigne « Ateliers de construction mécanique de Montétan »; 2° de modifier le but social qui sera désormais: la construction, l'achat, la vente, la représentation et l'installation de tous appareils de chauffage,

l'installation de chauffages centraux, services d'eau chaude, de ventilation et installations sanitaires, la fabrication d'appareils de chauffage aéro-électrothermiques, la fabrication de chaudières et brûleurs automatiques, tous travaux de tôle et chaudronnerie. La société peut faire directement ou indirectement toutes opérations quelconques, commerciales et industrielles, se livrer à toute activité se rapportant directement ou non à son but social. Elle peut aussi acheter, vendre et gérer des immeubles et s'intéresser à toutes opérations immobilières; 3° d'annuler, au sens de l'article 735 CO., les 100 actions de fr. 500 nominatives composant le capital social; 4° de porter le capital social à fr. 60 000 par l'émission de 120 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle « Ernest Neuhaus, ingr. », à Lausanne, selon bilan au 30 juin 1944, accusant un actif de fr. 179 260.88 et un passif de fr. 151 912.02, soit un actif net de fr. 27 348.86. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 27 318.86 contre remise à l'apporteur de 54 actions de fr. 500 entièrement libérées, le solde de fr. 318.86 représentant une créance de l'apporteur contre la société. Celle-ci est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle « Ernest Neuhaus, ingr. », dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 30 juin 1944. Les statuts ont en outre été modifiés et adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital est de fr. 60 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par fr. 27 000 en apports, fr. 12 000 en compensation de créances et fr. 21 000 en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres, composé comme suit: Ernest Neuhaus (inscrit), désigné président; André Neuhaus et Charles Neuhaus, les deux de Cerlier, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président Ernest Neuhaus ou par la signature collective à deux des administrateurs André et Charles Neuhaus entre eux ou avec le président Ernest Neuhaus.

11 mai 1945. Constructions mécaniques.

Ernest Neuhaus, Ingr., à Lausanne, ateliers de construction mécanique à l'enseigne « Ateliers de mécanique de Montétan » (FOSC. du 5 août 1939). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « E. Neuhaus et fils S.A. », à Lausanne.

11 mai 1945.

Société Immobilière des Figuiers en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1942). Le liquidateur Alexis Mojonnier est démissionnaire; sa signature est radiée. Roger Kraycnbulh, de St-Saphorin sur Morges, à Lausanne, est nommé seul liquidateur avec signature individuelle.

11 mai 1945.

Société Immobilière Villa Romaine S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1943). L'administrateur Robert Seiler est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration conférée à Albert Seiler est éteinte et sa signature radiée. Emile Thonney, de Vulliens (Vaud), à Berne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand Chêne 2, chez Marc Chapuis, gérant.

11 mai 1945. Tapis.

Adolphe Stämpfli, à Lansanne, tapis (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1931). La raison est radiée d'office ensuite de décès du titulaire (art. 68 ORC.).

11 mai 1945.

Société immobilière Vers l'Eglise C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 juillet 1931). Suivant procès-verbal authentique du 7 mai 1945, la société a décidé: 1° de modifier la raison sociale en: S. I. Square Victor Ruffy B; 2° de modifier les statuts et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits publiés sont modifiés comme suit: La société a pour but: l'achat, la vente, l'échange, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la gestion d'immeubles et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but. Elle acquiert notamment de Quinto Ramella un terrain de 857 m<sup>2</sup>, situé à proximité immédiate du Square Victor Ruffy, à Lausanne, pour le prix de fr. 25 000. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis recommandé ou par insertion dans l'organe de publication de la société. Celle-ci est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur César Nibbio est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil est composé de: Quinto Ramella, président (inscrit); Eugène Kellenberger (inscrit), qui devient administrateur sans signature, et Edouard Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzel-Rh. ext.), à Lausanne. Procuration individuelle avec pouvoir d'aliéner et grever les immeubles est conférée à Franco Ramella, d'Italie, à Lausanne. Bureau transféré: Avenue Tissot 12, chez Q. Ramella & fils.

11 mai 1945. Café.

Mme A. Blanc, à Lausanne. Le chef de la maison est Augusta Blanc, divorcée de Fernand Diserens, de Savigny, à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne: « Café des Marronniers ». Rue Marteray 16.

12 mai 1945.

Karl Werner, fabrique d'isolants, société anonyme, succursale de Lausanne (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1945, page 988), avec siège principal à Zurich. Procuration avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale est conférée à Marcel Egi, de Bâle, à Lausanne.

12 mai 1945. Cordonnerie.

R. Badoux, à Lausanne. Le chef de la maison est René Badoux, allié Bovey, de Cremin (Vaud), à Lausanne. Cordonnerie. Rue du Pré du Marché 13.

12 mai 1945.

Société Générale d'Affichage, succursale à Lausanne (FOSC. du 22 septembre 1938), société anonyme, avec siège principal à Genève. John Ramel, membre du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radiée.

##### Bureau de Morges

11 mai 1945.

Société de fromagerie de Reverolle, à Reverolle, société coopérative (FOSC. du 13 mars 1934). Dans son assemblée générale du 4 mars 1944, cette société a adopté de nouveaux statuts, adaptés à la législation actuelle. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés: 1° en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; 2° en mettant en valeur la production animale

et agricole; 3° en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Elle ne poursuit pas la réalisation d'un bénéfice proprement dit, mais cherche au contraire à assurer à ses membres des prix équitables de leurs produits. La société est affiliée à la Fédération laitière du Jura, à Morges. La convocation de l'assemblée générale a lieu par communication personnelle écrite. Les publications de la société s'effectuent dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud, en tant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité, composé de trois membres.

11 mai 1945. Forge, etc.

**Louis Grin et fils**, à Lavigny, exploitation d'une forge et exécution de tous travaux de soudure électrique et autogène, société en nom collectif (FOSC. du 5 février 1943). L'associé Marcel Grin s'est retiré de la société, dès le 1<sup>er</sup> mai 1945.

#### Bureau de Moudon

11 mai 1945.

**Société de la Fromagerie de Prévonnoloup**, à Prévonnoloup, société coopérative (FOSC. du 2 octobre 1941, page 1940). Dans son assemblée générale du 11 mars 1944, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est modifiée en celle de **Société de l'atelier de Prévonnoloup**. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés: 1° en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; 2° en mettant en valeur la production animale et agricole; 3° en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Elle est affiliée à la Fédération laitière Vaudoise-Fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société sont garantis par sa fortune. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société s'effectuent dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le comité est actuellement composé de: William Paccaud, de et à Prévonnoloup, président (inscrit), Eugène Clot, de Curtilles, à Prévonnoloup, vice-président (ci-devant inscrit comme membre), et Gaston Chappuis, de Vuillens, à Prévonnoloup, secrétaire (inscrit).

#### Bureau de Rolle

12 mai 1945. Transports.

**Henri Guignet**, à Mont sur Rolle, transports en tous genres (FOSC. du 30 septembre 1940, n° 229, page 1759). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de Vevey

11 mai 1945. Gypserie, peinture.

**Jaccoud fils, Société Anonyme**, à Montreux, commune du Châtelard (FOSC. du 10 juin 1937, n° 132). Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1945, la société a modifié sa raison sociale, qui a pris la dénomination suivante: **Ed. Jaccoud, Société Anonyme**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 mai 1945. Combustibles.

**Albert Weber fils, Société Anonyme**, à Vevey (FOSC. du 20 septembre 1941, n° 221). Dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> mai 1945, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration est composé de trois membres au moins. La révision a porté, en outre, sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil est composé comme il suit: Raimond Schirmer, de Roche d'Or, à Vevey, président; Albert Weber, secrétaire (déjà inscrit); Walter Suter, d'Unterehrendingen (Argovie), à Vevey. Les administrateurs Fritz Bühler, Georges Keller et Gaston Müllegg, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La société sera désormais engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil d'administration.

11 mai 1945. Photos, etc.

**R. Turlan**, à Corseaux. Le chef de la maison est René-Louis, fils de Maurice-Alfred Turlan, de Château-d'Oex, à Corseaux. Photos en tous genres, portraits-pastels, à l'enseigne «Lux-Color». Pierre-à-fleur.

11 mai 1945. Meubles, etc.

**F. Senften & Cie**, à St-Légier, société en nom collectif, commerce de meubles et tous articles s'y rapportant (FOSC. du 23 février 1945, n° 45). Le siège social a été transféré à Vevey. Le genre d'affaires est actuellement: commerce de meubles et tous articles s'y rapportant, à l'enseigne «Ameublements Excelsior». La société a conféré procuration individuelle à Charles-Ernest Senften, de Boudevilliers (Neuchâtel) et Adelboden (Berne), à Vevey. Le domicile des associées est à Vevey. Le bureau se trouve au Quai Maria-Belgia 8.

#### Genève — Genève — Ginevra

9 mai 1945. Matières premières, notamment pour tanneries, etc.

**Cutrex S.A. Société d'Importation et d'Exportation**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> mai 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation le commerce de matières premières, notamment pour tanneries et manufactures de chaussures, et de tous produits et articles de toute nature, ainsi que la représentation de maisons étrangères et suisses, et généralement toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières se rattachant au but principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Paul-John Wolf, de Schaffhouse, à Chêne-Bougeries, président, et Théodore-Paul Wirz, de Mauensee (Lucerne), à Genève, secrétaire, ce dernier également nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: Rue de Hesse 8 à 10.

9 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**Alofs Bachmann**, à Genève. Le chef de la maison est Alofs-Xaver Bachmann, de Menzingen (Zoug), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Cité 13.

9 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**J. Eschmann**, à Genève. Le chef de la maison est Jean Eschmann, de Schönenberg (Zurich), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Pâquis 42. Second magasin de vente: Rue du Temple 10.

9 mai 1945. Combustibles.

**Burl et Cie, Société Anonyme**, à Genève, commerce en gros de combustibles (FOSC. du 24 octobre 1939, page 2163). Edouard-Armand-Dominique Blanquet du Chayla, de nationalité française, à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 mai 1945.

**Société Immobilière Dalgi**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle se propose d'acquérir, pour le prix de fr. 17 000, un immeuble sis à Genève, Rue des Etuves 15 (parcelle 5557 de Genève, Cité, avec bâtiment n° G 438). Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs administrateurs. André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Adresse: Rue St-Léger 3, chez André Galliard.

11 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie-biscuiterie.

**O. Faller**, à Genève. Le chef de la maison est Oscar-Ernest Faller, allié Seydoux, de Bâle, à Genève. Boulangerie-pâtisserie-biscuiterie, à l'enseigne «Maison Oscar». Rue Neuve-du Molard 3.

11 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie-crêmerie.

**A. Egger**, à Genève. Le chef de la maison est Arthur Egger, de Farnern (Berne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie-crêmerie. Rue Pierre-Fatio 9.

11 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**Alofs Rey**, à Genève. Le chef de la maison est Alofs Rey, de Forel sur Lucens (Vaud), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Boulevard de la Cluse 20.

11 mai 1945. Articles textiles et en caoutchouc synthétique.

**René Magnin**, à Genève. Le chef de la maison est René Magnin, de Carouge, à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles et en caoutchouc synthétique. Rue de Carouge 37.

11 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**A. Kohler-Spycher**, à Genève. Le chef de la maison est Arthur Kohler, allié Spycher, de Büren (Soleure), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Boulevard du Pont-d'Arve 11.

11 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**Ch. Kaiser**, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Otto Kaiser, de et à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Boulevard Carl-Vogt 62.

11 mai 1945. Epicerie-primeurs.

**Vincent Brühlhart**, à Genève, commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 18 octobre 1944, page 2311). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1945.

**Société Immobilière Délices-Couchant**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1943, page 1676). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les anciens membres du conseil d'administration Pierre Lombard, président, et Léon Boyv, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue du Rhône 42, bureau de Jean Gailloud, régisseur.

11 mai 1945.

**Société Immobilière de la Rue Bergalonne**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1944, page 1069). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jacques Girardet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue du Rhône 42, bureau de Jean Gailloud, régisseur.

11 mai 1945.

**Société Immobilière Avenue Jacques Martin 25**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 septembre 1934, page 2700). Edouard Wenger, de Röhrenbach i. E. (Berne), à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Edouard-Jean Têron, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Quai de la Poste 10, chez E. Wenger.

11 mai 1945.

**Caisse de Crédit Mutuel d'Hermance**, à Hermance, société coopérative (FOSC. du 24 novembre 1944, page 2602). Le président du comité de direction est Jean Puz (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); le vice-président: Antoine Puz (inscrit) et le secrétaire: Pierre Gougain, de et à Hermance, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Robert Nyauld, ancien président, sont éteints.

11 mai 1945.

**Caisse de Crédit Mutuel de Satigny**, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 22 novembre 1943, page 2600). Louis Bergher, membre du comité de direction (inscrit), a été nommé secrétaire. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président. Robert Heidegger, ancien membre et secrétaire du comité de direction, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

11 mai 1945. Exploitation de gravières, etc.

**Exgrav S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique du 5 mai 1945, il a été constitué, sous cette dénomination, une société ayant pour objet l'exploitation de gravières, l'achat et la vente de matériaux de construction, l'entreprise générale de travaux de construction, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles et terrains en Suisse. La société pourra en outre faire toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières et financières se rapportant directement ou indirectement à son objet principal. Le capital social est de fr. 135 000, divisé en 135 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Julia Perrier, née Lamon, de Genève, à Carouge, a été nommée administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Croix d'Or 12, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Pictet, notaire.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1945

Deuxième quinzaine d'avril 1945 — Seconda quindicina d'aprile 1945

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

70714—70822

- Nr. 70714. 28. März 1945, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Elektrischer Plattenkoechapparat; Aufsatzschüssel und -ring für elektrische Plattenkoechapparate. — C. F. Hartmann, Murtenstrasse 78, Bern (Schweiz).
- Nr. 70715. 9. April 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gewölbter Rand an Türen für Sehränke und Kleinmöbel. — Hugo Renner, Schreiner, Untere Mauer 166, Diessenhofen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 70716. 13. April 1945, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kochapparate. — Emil E. Benkert, Güterstrasse 8, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 70717. 13. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeuggewehr. — Direktion der Strafanstalt Liestal, Liestal (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 70718. 14. April 1945, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Griff-Schablone für Akkordeon. — Aktiengesellschaft Sanova, Schlosslatstrasse 221, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 70719. 14. April 1945, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Akkordeongriffschablone. — Walter Müller, Römerstrasse 96, Oberwinterthur (Schweiz).
- Nr. 70720. 15. April 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelauszugschiene für Schubladenzüge. — Hans Kuerf, Feldstrasse 49, Olten (Schweiz).
- Nr. 70721. 16. April 1945, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausschwenkbarer Hängerahmen für Akten- und Warenschränke. — Robert Zemp & Cie. AG., Möbelfabrik, Emmenbrücke (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 14. April 1945.»
- Nr. 70722. 16. April 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltsartikel (Handtuchhalter). — Arthur Henriksen-Wranovsky, Grubplatz 126, Bischofszell (Schweiz).
- Nr. 70723. 16. April 1945, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnbürste. — Alfred Sterli, Coiffeur, Sion (Schweiz).
- Nr. 70724. 16. April 1945, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Hermann Fischer, Sägewerfeg 18, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- Nr. 70725. 16. April 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bildwerfer. — Leo Wyrsh, Universitätsstrasse 1, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 70726. 16. April 1945, 14 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet-montre. — Humbert Viglino, Avenue Juste-Olivier 20, Lausanne (Suisse).
- Nr. 70727. 16. April 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skistockgriff. — Helwa AG., Sportartikelfabrik, Bischofszell (Schweiz).
- Nr. 70728. 16. April 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heinze. — Fritz Bosch, mechanische Wagnerei, Ilanz (Schweiz).
- Nr. 70729. 16. April 1945, 18 h. — Ouvert. — 11 modèles. — Cadre; baguettes de cadres. — P. Jordan, Passage des Terreaux-du-Temple 1, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Nr. 70730. 16. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Rechenschieber. — Albert Brunner, Kaufmann, Sissacherstrasse 18, Gelterkinden (Schweiz).
- Nr. 70731. 16. April 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschbrett. — Fritz Krauer, Spenglermeister, Altdorf (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 70732. 16. April 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Indikator für Flugzeuggattungen. — Hans Robert Sulzer, Streulistrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 70733. 16. April 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklameausstellungsgegenstand für Schaufenster. — Karl Iffland, Avenue de la Harpe 3, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 70734. 16. April 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schachtel. — Cartonnagefabrik Wädenswil AG., Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 70735. 16. April 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzüberzug für Velopneus. — Felix Leuch, Bottingerstrasse 37, Oberwil (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 70736. 16. April 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sardinenbüchsenöffner. — Felix Leuch, Bottingerstrasse 37, Oberwil (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 70737. 16. April 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bügel für Damen-Handtaschen, Badetaschen, Markttaschen. — Jacques Russak, Sternenstrasse 31, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 70738. 16. April 1945, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Taschenfeuerzeuge. — Gebrüder Wyss, Schraubenfabrik, Chez-le-Bart (Neuenburg, Schweiz).
- Nr. 70739. 17. April 1945, 8 Uhr. — Versiegelt. — 158 Muster. — Stickerien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 70740. 17. April 1945, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zündholzbehälter für den Rauchtisch. — Anni Schreiber, Frongartenstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 70741. 17. April 1945, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tellerhalter. — Werner Oertig, Marktgasse 46, Interlaken (Schweiz).
- Nr. 70742. 17. April 1945, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Sonnenbrillen. — Fritz Zillig, Grosshofstrasse 9, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Nr. 70743. 17. April 1945, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gleitsehutzplatten für Schuhsohlen. — Walter Helmann, Albert-Ankerstrasse 12, Bern (Schweiz).
- Nr. 70744. 17. April 1945, 18 h. — Cacheté. — 19 modèles. — Robinetterie. — Kugler fonderie et robinetterie SA., Avenue de la Jonction 19, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Nr. 70745. 17. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisohle. — Spiku-Trust reg., Vaduz (Fürstentum Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 70746. 17. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sonnenstuhl, Drehstuhl. — Verena Hunkeler, Davos (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 70747. 18. April 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wohnbaracke. — Otto Sorg, Freihofstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 70748. 18. April 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schulbaracke. — Otto Sorg, Freihofstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 70749. 18. April 1945, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gerät zur Kurvenregistrierung. — Charles Reinert, Dorfstrasse 18, Wabern (Bern, Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 14. April 1945.»
- Nr. 70750. 18. April 1945, 16 Uhr. — Offen. — 35 Muster. — Jacquardgewebe für Möbelstoffe. — A. Huber & Co., mechanische Jacquardweberei, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 70751. 18. April 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnstocher. — A. Laszlo, Kreuzplatz 2, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 70752. 18. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dekorationsstoff. — Baumann-Grütter Söhne, Leinweberei, Dorfstrasse 5, Langenthal (Schweiz).
- Nr. 70753. 18. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarklemme mit ausweehselbarem Wärmeschutz. — Rud. Elchenberger, Schlimbergstrasse 36, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 14. April 1945.»
- Nr. 70754. 18. April 1945, 20 Uhr. — Offen. — 20 Modelle. — Trägerschürzen, Küchenschürzen. — H. Hilfliker & Co., Genferstrasse 29, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 70755. 18. April 1945, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelhülse als Pfeifenverstärker. — Hans W. Jost, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).
- Nr. 70756. 19. April 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhputzzeugkästchen. — Walter Egger, Holzwarenfabrikation, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 70757. 19. April 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenhalter. — Alfred Bodenschatz, Baslerstrasse 300, Neualschwil bei Basel (Schweiz).
- Nr. 70758. 19. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Spielwürfel. — Walter Deuber, Hügelstrasse 43, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 70759. 3. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schachtrohrzange. — Fritz Mannes, Brandschenkestrasse 51, Zürich (Schweiz).
- Nr. 70760. 11. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mikroskope. — Optische Anstalt E. Suter AG., Marktplatz 11, Basel (Schweiz).
- Nr. 70761. 20. April 1945, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Endenhalter für Garnknäuel und Nähfaden auf Spulen. — Joh. Robert Frei, Gartenstrasse 8, Kilchberg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 70762. 20. April 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürsten. — Emil Egli, Birmensdorferstrasse 38, Zürich (Schweiz).
- Nr. 70763. 20. April 1945, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Housse pour raquette de tennis avec bandoulière. — Weill, Gut & Co., Rue Numa-Droz 80, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 70764. 20. April 1945, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Machine à fraiser les vis. — Fabrique de Machines Mikron SA., Bienne 7 (Suisse).
- Nr. 70765. 20. April 1945, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tire-bouchon. — Reuge & Cie, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 70766. 20. April 1945, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kerzenschachteln. — Cartonnagefabrik Au AG., Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 70767. 21. April 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gleiter für Schiebetüren. — Hellmüller & Zingg, Eisenhandlung, Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 70768. 21. April 1945, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Glace-cadran pour instruments chronométriques. — Pierre Kramer, dessinateur, Avenue des Alpes 44, Lausanne (Suisse).
- Nr. 70769. 21. April 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Grillapparat. — J. Mürset, Talstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 70770. 21. April 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wasserwaage. — Peter Hochstrasser jun., Alpenblickstrasse 1461, Rüti (Zürich, Schweiz).
- Nr. 70771. 23. April 1945, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carnet pour coupons de repas et d'alimentation. — Bickel & Co., Place du port, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 70772. 23. April 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Preistarif für chemigraphische Arbeiten, Galvanos und Stereos. — Syndikat der chemigraphischen & galvanoplastischen Anstalten der Schweiz, Gutenbergstrasse 33, Bern (Schweiz).
- Nr. 70773. 23. April 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — B. & C. Dubois, Rue de la Côte 2, Le Locle (Suisse).
- Nr. 70774. 23. April 1945, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Caisnes pour transports et manutentions du raisin. — Marcel Cloux, Prélaz-les-Roses, Lausanne (Suisse).
- Nr. 70775. 23. April 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — B. & C. Dubois, Rue de la Côte 2, Le Locle (Suisse).
- Nr. 70776. 23. April 1945, 18 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Tabelle de travail pour installation à faire les permanentes. — André-Louis Feuarent, Place Longemalle 14, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Genève.
- Nr. 70777. 23. April 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Orts-Taschenfahrpläne. — Genossenschaftsbuchdruckerei Biel, Rüschiistrasse 31, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 70778. 23. April 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fruchte-stössel. — Sigmund Gabathuler, Jenaz (Graubünden, Schweiz).
- Nr. 70779. 24. April 1945, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feldsessel. — Meyer & Berger, Marktplatz 6, Basel (Schweiz).

Nr. 70780. 24. April 1945, 14 Uhr. — Versiegelt. — 79 Muster. — Aufmachkarten. — Heinrich Schwob, Baldeggstrasse 78, Hochdorf (Schweiz).

Nr. 70781. 24. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 64 Muster. — Stickereien. — Lewis Falk AG., Teufenerstrasse 10, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 70782. 24. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).

Nr. 70783. 25. April 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Pflanzen- und Blumentöpfe; Grabmäler. — Hans Hirschi, Centralstrasse 9, Interlaken (Schweiz).

Nr. 70784. 25. April 1945, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Griff für Kippheberschalter. — Hasier AG., Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik, Schwarztorstrasse 50, Bern (Schweiz).

N° 70785. 25 avril 1945, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Tables d'école. — Jules Rappa, Place des Eaux-Vives 3, Genève (Suisse).

Nr. 70786. 25. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Rechenschieber. — Albert Brunner, Sissacherstrasse 18, Gelterkinden (Basel-Land, Schweiz).

N° 70787. 25 avril 1945, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Briquet. — Gaston Calame, Rue de Lausanne 24, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève.

N° 70788. 26 avril 1945, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Monture pour médaillons de porcelaine. — Charles Dioli, Rue du Vieux-College 5, Genève (Suisse).

Nr. 70789. 26. April 1945, 9½ Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Spielzeuge (Kletterfiguren). — Walter Fuchs, Mattenstrasse 77, Basel (Schweiz).

Nr. 70790. 26. April 1945, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Monatshefte für den Fotoamateur. — Klaus Fischer, Claridenstrasse 47, Zürich (Schweiz).

N° 70791. 26 avril 1945, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis d'étalage pour montre. — Vuille & Cie, Rue du Temple 6, Fribourg (Suisse).

Nr. 70792. 26. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schokoladenpackung. — Aug. Peter AG., Schokolade-, Biskuits- Konfiseriefabrik, Oberrieden (Zürich, Schweiz).

Nr. 70793. 26. April 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Traktorenanhänger-Chassis. — Ernst Schwarzenbach, Konstruktionswerkstätte, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 70794. 26. April 1945, 19 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Griffstücke für Fenster- und Türbeschläge. — Ernst Koller, Holestrasse 85, Basel (Schweiz).

Nr. 70795. 27. April 1945, 8 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Schifflickstickereien. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 70796. 27. April 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterkuvert. — Ernst König-Hutz, Papierhof Rheinfelden, Marktgasse 33/34, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 70797. 27. April 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hülle für Schreibhefte und dergleichen. — Sophie Hänni-Ehret, Centralstrasse, Interlaken (Schweiz). Vertreter: Walter Hänni-Ehret, Interlaken.

Nr. 70798. 27. April 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Clips für Füllfederhalter und Drehbleistift. — J. Juchli, Hofwiesenstrasse 236, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 70799. 27. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Packungen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).

Nr. 70800. 27. April 1945, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klassierungsmappe. — Simmen AG., Papierwaren- und Kartonnagenfabrik, Horgen (Schweiz).

Nr. 70801. 27. April 1945, 21 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Deckblätter für Schreibblocks, Schreibmappi und Papeterien. — Simmen AG., Papierwaren- und Kartonnagenfabrik, Horgen (Schweiz).

Nr. 70802. 28. April 1945, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tellerhalter. — Werner Oertig, Marktgasse 46, Interlaken (Schweiz).

N° 70803. 28 avril 1945, 16 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Fermentes pour armoires frigorifiques. — Usines Thécla SA., St-Ursanne (Jura bernois, Suisse).

N° 70804. 30 avril 1945, 9 h. — Cacheté. — 7 dessins. — Broderies et filets. — Léonie Schorderet, Le Mouret (Fribourg, Suisse).

Nr. 70805. 23. April 1945, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtung zur Anzeige des vom Kunden gewünschten Milch- und Butterquantums. — Aktiengesellschaft Sanova, Schlosstalstrasse 221, Winterthur (Schweiz).

Nr. 70806. 25. April 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zündholzschachtel-Etui. — Paul Schäfer-Ferrin, Schreinermeister, Männedorf (Schweiz).

Nr. 70807. 26. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenverpackung. — Ernst Friedrich, Zigarren, Bahnhofstrasse, Bülach (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. E. Neidhardt, Bahnhofstrasse 83, Zürich.

N° 70808. 26 avril 1945, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bloc-notes. — Willy Moulin, Rue de Bourg 15, Lausanne (Suisse).

Nr. 70809. 27. April 1945, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel (Horoskop-Quartett). — Hego GmbH., Rötelstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 70810. 28. April 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Innenbackenbremsen. — Ernst Strähl, Maschinentechner, Bisslegg (Thurgau, Schweiz).

N° 70811. 28 avril 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cravate. — Einar Bischoff, Avenue Godefroy 10, Genève (Suisse). Mandataire: W. Fr. Moser, Berne.

Nr. 70812. 30. April 1945, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elcktrokochplatte. — Huldreich Muggli-Achermann, Fabrikstrasse, Sirnach (Thurgau, Schweiz).

Nr. 70813. 30. April 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrisches Rechaud. — Maxim AG., Fabrik für thermo-elektrische Apparate, Buchserstrasse 35, Aarau (Schweiz).

Nr. 70814. 30. April 1945, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Prohaus AG., Schützengasse 22, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 70815. 30. April 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schwimmerventil. — Hermann Carol jun., Spenglermeister, Rheinck (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 70816. 30. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzdecke für Fahr- und Motorräder-Sättel. — Josef Eichmüller, Badstrasse 12, Ennetbaden (Schweiz).

Nr. 70817. 30. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kartenbrief. — Josef Eichmüller, Badstrasse 12, Ennetbaden (Schweiz).

Nr. 70818. 30. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Festhalter für Füllfederhalter und dergleichen. — Josef Eichmüller, Badstrasse 12, Ennetbaden (Schweiz).

Nr. 70819. 30. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ueberhose für Knaben. — Alice Winter und Hilde Antonini, Firma Halwa, Oberdorfstrasse 3, Zürich (Schweiz).

Nr. 70820. 30. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ueberhose für Mädchen. — Alice Winter und Hilde Antonini, Firma Halwa, Oberdorfstrasse 3, Zürich (Schweiz).

Nr. 70821. 30. April 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konservenglasöffner. — Peter Riedweg, Willisau (Schweiz).

Nr. 70822. 30. April 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 39 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 70768. 21 avril 1945, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Glace-cadran pour instruments chronométriques. — Pierre Kramer, dessinateur Avenue des Alpes 44, Lausanne (Suisse).

N° 2

Fig. 1.

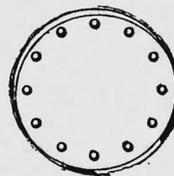
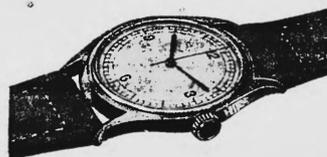


Fig. 2.



N° 70773. 23 avril 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — B. & C. Dubois, Rue de la Côte 2, Le Locle (Suisse).

N° 5658



N° 70775. 23 avril 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — B. & C. Dubois, Rue de la Côte 2, Le Locle (Suisse).

N° 5659



## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Verlängerungen — Proiongations — Prolungazioni

Nr. 54238. 23. Januar 1935, 20 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Handschutzvorrichtung für Velofahrer. — Georg Jordan, Tapeziermeister, Sonneggstrasse 51, Zürich (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.

Nr. 54309. 11. Februar 1935, 17 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Transportgefäss für ätzende Flüssigkeiten. — Carl A. Hermetschweiler, Kaufmann, Fraumünsterstrasse 14, Zürich (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.

Nr. 54438. 1. März 1935, 17 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Zweistöckige Schießstandanlage. — Konrad Stücheli, Baumeister, Eugen-Huber-Strasse 28, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Guldenmann, Zürich; registriert den 7. Mai 1945.

Nr. 54590. 1. April 1935, 18 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Blockwand. — Josef Murer, Chaletfabrik, Beckenried (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.

- Nr. 54610. 3. April 1935, 4 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Muster. — Kasserollenstiel. — **Epos Aluminiumwerke E. Pfändler & Cie. Aktiengesellschaft**, Olten (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54616. 4. April 1935, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Flaschen. — **Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft**, Untergasse, Eglisau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 7. Mai 1945.
- Nr. 54629. 8. April 1935, 13 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Muster. — Mietvertragsheft. — **Grob & Zürcher**, Buchdruckerei, Amriswil (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54632. 8. April 1935, 21 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 3 Muster. — Wickelkarten für Gummilitzen. — **Ganzoni & Co.**, Grünzstrasse 44, Winterthur (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54638. 9. April 1935, 21¼ Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Muster. — Reklambild. — **Ruhr- & Saarkohle AG.**, « Ulmenhof », Gartenstrasse Nr. 93, Basel (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.
- Nr. 54643. 11. April 1935, 9 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Spiralelektrode für Gasentladungsröhren. — **Friedrich Voegeli**, Ingenieur, Optingenstrasse 53, Bern (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54659. 15. April 1935, 20 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Flaschen. — **Heydel & Cie.**, Chemisches Laboratorium By-Tanol, Mööslistrasse 3, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54660. 15. April 1935, 20 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 8 Muster. — Damastgewebe. — **Baumwollweberei Leysinger AG. vormals Schwarz & Co. Solothurn** (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 54688. 25 avril 1935, 19 h. — (III<sup>e</sup> période 1945/50). — 1 dessin. — Emballage pour cacao. — **Chocolat Suchard société anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding société anonyme, Lausanne; enregistrement du 26 avril 1945.
- Nr. 54718. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Tube. — **T. Kaiser Aktiengesellschaft**, Liestal (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 26. April 1945.
- Nr. 63477. 11. März 1940, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 5 Modelle. — Geräte zum Fangen fliegender Insekten. — **Hans Hein**, Dittesgasse 15, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 26. April 1945.
- Nr. 63508. 19 mars 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 4 modèles. — Cadrans. — **Fabrique de Cadrans Métalliques SA.**, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern; enregistrement du 26 avril 1945.
- Nr. 63534. 30. März 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Paekung für Kleinsägen. — **W. Kuhn & Fils**, Schweiz. Sägen- & Maschinenfabrik, Orpund bei Biel (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 63535. 30. März 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Muster. — Etikette für Kleinsägenpackung. — **W. Kuhn & Fils**, Schweiz. Sägen- & Maschinenfabrik, Orpund bei Biel (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.
- Nr. 63553. 5. April 1940, 7 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Muster. — Damenhüftgürtel. — **Jaco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 63566. 9. April 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Glasisolatoren. — **Glashütte AG. Wauwil**, Wauwil (Schweiz); registriert den 26. April 1945.
- Nr. 63567. 10. April 1940, 5 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 18 Muster. — Gummielastische Klöppelspitzen und Klöppeleinsätze. — **Gosa AG, Aarau**, Bachstrasse 91, Aarau (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.
- Nr. 63577. 11 avril 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 2 modèles. — Cartons pour l'exposition de montres. — **Vuille & Co.**, Rue du Temple 6, Fribourg (Suisse); enregistrement du 7 mai 1945.
- Nr. 63579. 15 avril 1940, 9 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 2 modèles. — Machines à couper les carrelages. — **Hercule Zaffanetti**, Route de Trélex, Nyon (Suisse); enregistrement du 26 avril 1945.
- Nr. 70761. 20 avril 1945, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1950/55). — 2 modèles. — Machine à fraiser les vis. — **Fabrique de machines Mikron SA.**, Bienne 7 (Suisse); enregistrement du 3 mai 1945.
- Nr. 70814. 30. April 1945, 14 Uhr. — (II. Periode 1950/55). — 1 Muster. — Reklambild. — **Prohaus AG.**, Schützengasse 22, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 7. Mai 1945.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 45873. 16. April 1930. — 1 Modell. — Aluminium-Kontrollschild.
- Nr. 45904. 25. April 1930. — 2 Modelle. — Kranpfladerstrümpfe.
- Nr. 45909. 22. April 1930. — 1 Modell. — Eisenbetstelle.
- Nr. 45923. 28. April 1930. — 1 Modell. — Pfropfen für Flaschen.
- Nr. 45931. 29. April 1930. — 1 Modell. — Liqueurglasflasche.
- Nr. 45936. 30. April 1930. — 1 Muster. — Wimpel.
- Nr. 45973. 30. April 1930. — 1 Modell. — Stativ für Bronchitiskessel.
- Nr. 54178. 16. Januar 1935. — 2 Modelle. — Strassen-Nägel zur Bezeichnung der Uebergänge für die Fussgänger.
- Nr. 54183. 17. Januar 1935. — 1 Modell. — Strahlbrecher aus Gummi für Haushaltungs-Wasserhähnen.
- Nr. 54188. 19 janvier 1935. — 57 modèles. — Médailles et articles de bijouterie, boîtes de montres décorées.
- Nr. 54189. 19 janvier 1935. — 1 modèle. — Médailles et articles de bijouterie, boîtes de montres décorées.
- Nr. 54200. 21. Januar 1935. — 10 Modelle. — Stuhl-Rücklehnen.
- Nr. 54208. 22. Januar 1935. — 98 Muster. — Prospekte, Verpackungen und Etiketten.
- Nr. 54242. 21. Januar 1935. — 1 Modell. — Metallkreuz.
- Nr. 54261. 23. Januar 1935. — 1 Modell. — Album für Reklame- und Amateurphotographien.
- Nr. 54279. 31. Januar 1935. — 1 Modell. — Adressschablonen für Adressiermaschinen.
- Nr. 54287. 31. Januar 1935. — 1 Modell. — Beleuchtungsanordnung für Musiker.
- Nr. 63309. 16. Januar 1940. — 1 Modell. — Sparkochring.
- Nr. 63311. 18 gennaio 1940. — 12 modelli. — Biglietti d'augurio per qualsiasi occasione.

- Nr. 63312. 18. Januar 1940. — 28 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.
- Nr. 63314. 19. Januar 1940. — 1 Modell. — Reiswellenbinder.
- Nr. 63315. 19. Januar 1940. — 1 Modell. — Kelchglas.
- Nr. 63317. 18. Januar 1940. — 1 Modell. — Behälter für Coiffeur-Utensilien.
- Nr. 63318. 20. Januar 1940. — 1 Modell. — Sternmotor-Kurbelwelle.
- Nr. 63321. 22 gennaio 1940. — 2 modelli — Elica trasparente per la pesca, armatura per la pesca per pesci naturali.
- Nr. 63324. 24. Januar 1940. — 2 Modelle. — Brandsohlen für Finken und Schuhe.
- Nr. 63325. 17 janvier 1940. — 1 modèle. — Appareil antidérapant pour chaussures.
- Nr. 63326. 23 janvier 1940. — 7 modèles. — Dispositifs porte-pièce réglables pour perceuses et taraudages.
- Nr. 63328. 24. Januar 1940. — 82 Modelle. — Gestrickte Pullover, Kleider, Nachthemden, Hemden und Hosen für Damen.
- Nr. 63329. 25. Januar 1940. — 3 Muster. — Plakate.
- Nr. 63330. 25. Januar 1940. — 1 Modell. — Echarpe.
- Nr. 63331. 25. Januar 1940. — 5 Modelle. — Betonelemente als Ersatz gefüllter Sandsäcke.
- Nr. 63335. 27 janvier 1940. — 1 modèle. — Support.
- Nr. 63337. 27. Januar 1940. — 1 Modell. — Verkehrssignal-Ständer.
- Nr. 63338. 27. Januar 1940. — 39 Muster. — Stickereien.
- Nr. 63343. 24. Januar 1940. — 1 Modell. — Rücken- und Brustwärmer.
- Nr. 63344. 27. Januar 1940. — 1 Modell. — Teigschüssel mit Griffband.
- Nr. 63345. 29. Januar 1940. — 1 Modell. — Verschluss-Vorrichtung für Akten- und Briefmappen.
- Nr. 63346. 29. Januar 1940. — 1 Modell. — Velohandschutz.
- Nr. 63347. 30. Januar 1940. — 1 Modell. — Stäbchen zum Reinigen der Ohren.
- Nr. 63348. 30. Januar 1940. — 1 Modell. — Haken für Armeegasmaske.
- Nr. 63349. 30. Januar 1940. — 1 Modell. — Bilder-Aufhängevorrichtung.
- Nr. 63350. 30 janvier 1940. — 3 modèles. — Emballages.
- Nr. 63351. 31. Januar 1940. — 1 Modell. — Bettcouch.
- Nr. 63352. 31. Januar 1940. — 1 Modell. — Kinderwagen.
- Nr. 63355. 31. Januar 1940. — 1 Modell. — Bein-Extensionsschiene.
- Nr. 63385. 27. Januar 1940. — 1 Muster. — Plan für praktischen Verkehrsunterricht.
- Nr. 70631. 28. März 1945. — 1 Modell. — Velosattel. (Gelöset infolge Verzichts vom 20. April 1945.)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Verfügung des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend die Durchführung einer Erhebung über den Anbau von Ackerkulturen

(Vom 8. Mai 1945)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln, im Einvernehmen mit dem Beauftragten des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements für das Anbauwerk, verfügt:

**Art. 1.** Vom 21. bis 25. Juni 1945, mit Stichtag am 23. Juni 1945, wird eine Erhebung über den Anbau von Ackerkulturen, Zwischen- und Nachfrüchten und über die Futterbauflächen durchgeführt.

Als offenes Ackerland, Zwischen- und Nachfrüchte gelten die in Artikel 4 der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 11. Juli 1944 über die 7. Mehranbaucategorie (nachfolgend Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements genannt) und den dazugehörigen Weisungen des Beauftragten des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements für das Anbauwerk vom 11. Juli 1944 umschriebenen Kulturen.

Grundlage für die Erhebung bilden die durch die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements eingeführten kantonalen Betriebskarten sowie die eidgenössischen Erhebungsblätter.

**Art. 2.** Das Eidgenössische Statistische Amt erlässt im Einvernehmen mit der Sektion für landwirtschaftliche Produktion und Hauswirtschaft des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes (nachfolgend « Sektion » genannt) die erforderlichen Weisungen und übermittelt diese mit den notwendigen Formularen den Gemeindebehörden.

**Art. 3.** Die Gemeindebehörden haben die Erhebung durchzuführen. Sie sind verpflichtet, die Angaben der Pflanzeur zu überprüfen und sie gemäss den Weisungen innerhalb der festgesetzten Frist der zuständigen Kantonsbehörde zu übermitteln.

**Art. 4.** Die Kantonsbehörden stellen die Ergebnisse zusammen und übermitteln das in den Weisungen bezeichnete Erhebungsmaterial bis zum 23. Juli 1945 dem Eidgenössischen Statistischen Amt in Bern.

**Art. 5.** Für die Erhebung der Betriebe, welche keine Betriebskarten zu führen haben, leistet der Bund den Gemeinden, namentlich für die Entschädigung der Zählbeamten, einen Beitrag von 20 Rp. für jedes vorschriftsgemäss angefüllte Erhebungsblatt.

Für Berggebiete beträgt der Bundesbeitrag 30 Rp. Die Sektion bezeichnet die Berggebiete in Anlehnung an die vom eidgenössischen Produktionskataster festgelegte Berggrenze.

**Art. 6.** Die Sektion behält sich vor, in den Gemeinden Nachmessungen zur Überprüfung der gemeldeten Ergebnisse durchzuführen.

**Art. 7.** Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

### Ordonnance de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant le recensement des cultures

(Du 8 mai 1945)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique, du 23 septembre 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères; d'entente avec le délégué du Département de l'économie publique à l'extension des cultures, arrête:

**Article premier.** Un recensement des « terres ouvertes », des cultures intercalaires et dérobées et des cultures fourragères est fixé au 23 juin 1945. Les questionnaires devront être remplis du 21 au 26 juin 1945.

Sont considérées comme « terres ouvertes », cultures intercalaires et dérobées les cultures rentrant dans les catégories énumérées à l'article 4 de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 11 juillet 1944 sur l'exécution de la 7<sup>e</sup> étape d'extension des cultures (appelée ci-après « ordonnance du Département de l'économie publique ») et dans les instructions du délégué du Département de l'économie publique à l'extension des cultures du 11 juillet 1944 qui s'y rapportent.

Les cartes d'exploitation introduites dans les cantons par l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique et les feuilles du recensement fédéral serviront de base au recensement.

**Art. 2.** D'entente avec la section de la production agricole et de l'économie domestique de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (appelée ci-après « section »), le Bureau fédéral de statistique arrête les instructions nécessaires et les remet aux autorités communales, en même temps que le matériel de recensement.

**Art. 3.** Les autorités communales organisent le recensement. Elles sont tenues de vérifier les déclarations des cultivateurs et de les transmettre aux autorités cantonales dans le délai prévu par les instructions.

**Art. 4.** Les autorités cantonales récapitulent les résultats et transmettent au Bureau fédéral de statistique, à Berne, avant le 23 juillet 1945, le matériel d'enquête mentionné dans les instructions.

**Art. 5.** Lorsqu'il n'existe pas de carte d'exploitation, la Confédération verse aux communes 20 ct. par questionnaire rempli conformément aux instructions, afin de leur permettre notamment d'indemniser les agents recenseurs.

Pour les régions de montagne, ce subside fédéral est de 30 ct. par questionnaire. La section désigne lesdites régions en tenant compte des limites fixées par le cadastre de la production agricole.

**Art. 6.** La section se réserve de vérifier sur le terrain les indications fournies.

**Art. 7.** Les infractions aux dispositions de la présente ordonnance, aux prescriptions d'exécution et aux décisions d'espèce seront réprimées conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

### Ernennung eines neuen Delegierten für Handelsverträge

Der Bundesrat hat beschlossen, Herrn Legationsrat Troendle bis auf weiteres der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zuzuteilen. Herr Troendle wird als Delegierter für Handelsverträge bei den kommenden Wirtschaftsverhandlungen mit dem Ausland mitwirken. Er wird seinen Posten auf den 1. Juli antreten, auf welchen Zeitpunkt, wie seinerzeit gemeldet worden ist, Herr Dr. Ebrard als Delegierter für Handelsverträge aus dem Dienste der Handelsabteilung austritt. Es werden daher Direktor Hotz auch fortan wieder drei Delegierte für Handelsverträge zur Führung der sich häufenden Wirtschaftsverhandlungen zur Verfügung stehen, und zwar neben dem neu ernannten Delegierten die bisherigen Herren Prof. Keller und Minister de Torrenté.

Herr Legationsrat Dr. jur. Max Troendle ist 1905 geboren. Im Jahre 1931 ist er in den Dienst der Abteilung für Auswärtiges des Eidgenössischen Politischen Departements getreten und war in der Folge bei verschiedenen schweizerischen Konsulaten und Gesandtschaften namentlich mit Wirtschafts- und Handelsfragen beschäftigt, so beim Generalkonsulat in München, beim Konsulat in Zagreb, bei der Gesandtschaft in Warschau, dann als Geschäftsträger in Riga, hierauf als Handelsattaché in Rom. 1944 wurde er zum Legationsrat befördert. Herr Troendle war bereits früher vorübergehend der Handelsabteilung zugeteilt gewesen.

112. 16. 5. 45.

### Nomination d'un nouveau délégué aux accords commerciaux

Le Conseil fédéral a décidé d'attribuer provisoirement à la Division du commerce en qualité de délégué aux accords commerciaux M. Max Troendle, conseiller de légation. Il entrera en fonctions le 1<sup>er</sup> juillet, date à laquelle M. Ebrard, délégué aux accords commerciaux, quittera ses fonctions. M. Hotz, directeur de la Division du commerce, continuera donc de disposer de trois délégués pour conduire les prochaines négociations économiques, soit du délégué nouvellement nommé et des délégués actuels, MM. Keller et de Torrenté, ministre plénipotentiaire.

M. Max Troendle, docteur en droit, est né en 1905. Entré en 1931 au service de la Division des affaires étrangères du Département politique fédéral et après des stages au consulat général de Munich, au consulat de Zagreb et à la légation de Varsovie, il fut nommé chargé d'affaires à Riga, puis attaché commercial près la légation de Rome. Il a été promu l'an dernier conseiller de légation. M. Troendle avait déjà été affecté précédemment à la Division du commerce.

112. 16. 5. 45.

### Nominazione di un nuovo delegato per i trattati di commercio

Il Consiglio federale ha deciso di assegnare fino a nuovo avviso alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica il signor consigliere di legazione Troendle. Il signor Troendle collaborerà quale delegato per i trattati di commercio nelle prossime negoziazioni con l'estero. Egli entrerà in funzione il 1° luglio, data alla quale, come è stato comunicato a suo tempo, il signor dott. Ebrard cesserà di fungere da delegato per i trattati commerciali presso la detta divisione. Come finora, saranno quindi a disposizione del signor direttore Hotz, per condurre le trattative economiche — che vanno facendosi sempre più frequenti — tre delegati per i trattati di commercio, ossia, oltre al signor Troendle testè nominato, i due delegati attuali, signor prof. Keller e signor ministro de Torrenté.

Il signor consigliere di legazione dott. jur. Max Troendle nacque nel 1905. Nel 1931, egli entrò al servizio della Divisione degli affari esteri del Dipartimento politico federale e coperse in seguito diverse cariche presso vari consolati e legazioni svizzeri, occupandosi particolarmente di questioni economiche e commerciali, come, per esempio, presso il consolato generale di Monaco e di Baviera, il consolato di Zagabria, la legazione di Varsavia, poi, come incaricato d'affari in Riga e finalmente come addetto commerciale in Roma. Nel 1944, egli fu promosso consigliere di legazione. Il signor Troendle era già stato provvisoriamente assegnato prima alla Divisione del commercio.

112. 16. 5. 45.

### Decreto del Consiglio federale che vieta l'esportazione di materiale di guerra e di articoli simili

(Dell'11 maggio 1945)

#### Rettificazione

Il Consiglio federale svizzero decreta:

**Art. 1.** È abrogato l'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 29 settembre 1944 che vieta l'esportazione di materiale di guerra e di articoli simili, decreto preso in virtù del decreto federale del 30 agosto 1939 su le misure da prendere per la protezione del paese e il mantenimento della sua neutralità, e sostituito dalla disposizione seguente:

**Art. 1.** È vietata l'esportazione negli Stati belligeranti degli articoli qui sotto elencati:

Voc. della tariffa:	Denominazione della merce:
811—813	Armi e loro parti staccate
ex 948 a e altre	Spolette e loro parti staccate
1082—1084	Materie esplodenti e munizioni.

**Art. 2.** Il presente decreto entra in vigore il 18 maggio 1945.

112. 16. 5. 45.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

#### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

## Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte Basel

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag den 24. Mai 1945, nachmittags 5 Uhr 30, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeselienvorstadt 1, stattfindenden 37. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
  - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. Mai 1945 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Mai 1945 an in unserm Geschäftslokal, Aeselienvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Q 136

Basel, den 7. Mai 1945.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. M. STAEHELIN.

## Maag-Zahnäder & -Maschinen AG., Zürich

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre wird für das Geschäftsjahr 1944 der Aktiencoupon Nr. 24 mit Fr. 35 brutto und der Genußscheinecoupon Nr. 24 mit Fr. 35 brutto, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, also

mit je Fr. 24.50 pro Coupon

vom 15. Mai 1945 an bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren sämtlichen Niederlassungen sowie bei der Gesellschaftskasse in Zürich eingelöst.

Z 267

Zürich, den 14. Mai 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

**Revisionen  
Steuerberatung  
Testamentsvollstreckung  
Treuhandfunktionen aller Art**

**FIDES**

**Treuhand - Vereinigung**

**ZÜRICH**    **Basel**    **Lausanne**

Bahnhofstraße 31    Aeschenvorstadt 4    Rue du Lion d'Or 6  
Tel. 25 78 40    Tel. 3 79 20    Tel. 3 74 21

Z 1

**Elektrizitätswerk Schwyz**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag den 28. Mai 1945, vormittags 9 Uhr 45, im Rathaus in Schwyz

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1944.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1944 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Samstag 26. Mai 1945, mittags 12 Uhr, auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern bezogen werden. Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen inuert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 69  
Schwyz, 27. April 1945.      NAMENS DES VERWALTUNGSRATES,  
der Präsident: Jöhr.

**Trambahngesellschaft Basel-Reinach-Aesch**

Der Dividendencoupon Nr. 33 pro 1944 kann ab 17. Mai 1945 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim sowie bei der Schweizerischen Volksbank in Basel

**mit Fr. 3**

per Aktie, abzüglich 30% eidgenössischer Steuern, eingelöst werden. OF A 3  
Reinach (Basel-Land), 16. Mai 1945.      Der Verwaltungsrat der TBA.

**Aero-Amphibium AG., Herzogenbuchsee**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
Samstag 26. Mai 1945, nachmittags 15 Uhr, im Bureau der Farner Flugzeugbau AG. in Grenchen

Traktanden: die statutarischen.

Die Jahresrechnung liegt bei W. Aerni, Notar, Herzogenbuchsee, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Gr 2  
DER VERWALTUNGSRAT.

**Gesellschaft für Holzstoffbereitung  
in Basel**

Die **62. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre** findet Dienstag 29. Mai 1945, 16 Uhr, in der «Schlüsselzunft», Freie Strasse 25, in Basel statt.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Zentraldirektion.
5. Wahl der Kontrollstelle.      Q 140

Die Eintrittskarten können bis und mit Samstag den 26. Mai 1945 an der Gesellschaftskasse, Streitgasse 3 (IV. Stock), sowie beim Schweizerischen Bankverein, Basel, bei den Herren La Roche & Cie., Basel, und den Herren Lüseher & Cie., Basel, gegen schriftlichen, mit einem Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Bei diesen Stellen sind auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.  
Basel, 16. Mai 1945.      IM NAMEN DES VERWALTUNGSRATES,  
der Präsident: Alb. A. Hoffmann.

**Elektrizitätswerk Altdorf**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag den 28. Mai 1945, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel Löwen in Altdorf

Traktanden: 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1944. — 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1944 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. — 4. Wahl des Verwaltungsrates. — 5. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Samstag den 26. Mai 1945, mittags 12 Uhr, auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmrechtigung der Namenaktien ist das Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbureaux Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen inuert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 70  
Altdorf, den 27. April 1945.      NAMENS DES VERWALTUNGSRATES,  
der Präsident: Jöhr.

Immer  
gerähtes Geld...



**mit der PECUNA-Geldkassette**

Die PECUNA nimmt Ihnen die mühselige und zeitraubende Zählarbeit ab. Wenn Sie den Kassainhalt feststellen wollen, dann ist derselbe mühelos abzulesen. Irrtümer sind auch bei abgeschliffenen Münzen ausgeschlossen. Die PECUNA-Geldkassette ist in folgenden hübschen Bakelit-Ausführungen erhältlich:

- 7 B Normalkassette, 280×230 mm, 35 mm hoch Fr. 30.-
- 7 H hohes Modell, 280×230 mm, 62 mm hoch Fr. 32.-
- 7 T mit Stahlblechschublade für Banknoten, 280×230 mm, 62 mm hoch . . . . . Fr. 45.-
- 7 C Banknotenschublade mit aufklappbarer PECUNA-Kassette, 300×260 mm, 85 mm hoch . . . . . Fr. 47.-
- 7 CC Metall-Koffer mit Griff. Banknotenfach mit aufklappbarer PECUNA-Kassette, 290×245 mm, 105 mm hoch . . . . . Fr. 108.-

Die PECUNA ist in der Handhabung die einfachste und deshalb die zuverlässigste Geldkassette

Prospekt und Auswahlsendung durch Telephon 27 15 55



RUD. FÜRER SÖHNE AG., MÜNSTERHOF, ZÜRICH

**Cigarettenfabrik MEMPHIS AG., Dübendorf-Zürich**

**Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag den 18. Juni 1945, 15 Uhr, in den Geschäftsräumen der Verwaltung, Nüscherstrasse 45, Zürich 1.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1944.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Verlust- und Gewinnrechnung für das Jahr 1944.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung sowie der Revisionsbericht liegen ab 4. Juni 1945 am Sitz der Verwaltung, Nüscherstrasse 45, Zürich 1, zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Zürich, den 16. Mai 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1945 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1944 auf Fr. 80.— brutto für die Aktie von Fr. 1000.— bzw. Fr. 8.— brutto für die Aktie von Fr. 100.— festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute ab gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 2, nach Abzug von 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungsteuer, mit

Fr. 56.— pro Aktie von Fr. 1000.— und  
Fr. 5.60 pro Aktie von Fr. 100.—

an den Kassen sämtlicher Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt. W 22

Winterthur, den 9. Mai 1945.

DIE DIREKTION.



**Jenny & Cie.**  
Société fiduciaire, Bâle  
Bilans - Révisions  
Fondée en 1922

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**IMER, DÉRIZ & C<sup>IE</sup>**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

- 214523 Véhicule à voies sans fin.  
226348 Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzènesulfonamido)-pyridine.  
221739 Procédé de préparation du dihydrohydrate du 4,4'-diamidinostilbène.  
214011 Verfahren zur Herstellung von 4,4'-diamidino-a, y-diphenoxypropan.  
201764 et additions 203884 et 203885 — Procédé de préparation du benzyl-para-aminobenzènesulfamido-*w*-sulfonate de sodium.  
204871 Machine typographique pour préparer un ruban d'enregistrement.  
198169 Machine typographique à fondre des types individuels et à composer.  
220053 Boîte pour la distribution de tickets, fiches et analogues.  
226024 Solution d'au moins un produit de polymérisation et procédé de préparation de cette solution; et additions 230857 et 236164.  
223760 Dispositif pour l'obtention d'un enroulement de fil à spires croisées.  
220343 et addition 220674 — Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol.  
218231 et addition 220137 — Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol.  
216545 et additions 217684, 217685 et 217686 — Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. IMER, DÉRIZ & Cie, ingénieurs-conseils, Rue du Mont-Blanc 14, à Genève. 34-5

## Technischer Kaufmann

Mitte Dreissig, seit mehreren Jahren als kaufmännischer Leiter in Fabrikationsbetrieb der Metallbranche tätig, sucht sich zu verändern.

Geboten werden: Organisationstalent in kaufmännischer Betriebsführung, technische Kenntnisse, reiche Exporterfahrung, in- und ausländische Beziehungen, finanzielle Beteiligung.

Gesucht wird: kaufmännische Leitung von Maschinen- oder Metallwarenfabrik im In- oder Ausland, verbunden mit massgebendem Einfluss. Vertragliche Regelung. Gr 3

Anfragen werden streng diskret behandelt und sind zu richten an Chiffre G 10465 Gr an Publicitas Regenen.



Jüngling, 17 Jahre alt, mit 4 1/2 Jahren Gymnasium, sucht  
**kaufmännische Lehrstelle.**  
Kost od. Logis im Hause angenehm. Gef. Offerten an Josef Röthlin, Sattel, Kerns (Obw.). Lz 71

## Architekt

mit grosser Erfahrung im modernen Fabrik-, Büro- und Wohnbau sucht mit

## Firmen des Handels und der Industrie, die bauen wollen,

in Verbindung zu treten. Q 123

Spezielle Arbeitsgebiete: generelle Gesamtprojekte für etappenweise ausführbare Neuanlagen, Einzelplanung zweckmässiger, wirtschaftlicher und seboner Neu-, Um- und Erweiterungsbauten, Bearbeitung baulicher Umstellungen und Modernisierungen für Betriebsreorganisationen, Kostenberechnungen, Leitung der Bauausführung. Gewissenhafte und seriöse Erledigung jeder Bauaufgabe zugesichert. Zusehritten zwecks unverbindlicher Besprechung sind erbeten unter Chiffre R 52672 Q an Publicitas Basel.

## Export Italien

Schweizer Firma mit langjährigen, guten Beziehungen zu italienischen Industrie- und Wirtschaftskreisen sucht noch einige Verbindungen mit leistungsfähigen Schweizer Fabrikanten zwecks Uebernahme der Vertretung für Italien. In Betracht kommen spez. Produkte der stürgerischen Branche, Baumaschinen, Werkzeuge für Holzbearbeitung, chemische Produkte. Z 258

Offerten erbeten unter Chiffre F 9430 Z an Publicitas Zürich.

## Warenumsatzsteuer

(9. ergänzte Auflage)

Broschüre, enthaltend sämtliche Erlasse, erhältlich zu Fr. —90 bei Voreinzahlung auf Postcheckrechng. III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## Lägersteinbruch AG., Regensberg

Einladung der Herren Aktionäre zur 71. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag 1. Juni 1945, nachm. 17 Uhr, im Zunfthaus «Zur Waag» in Zürich:

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Bilanz pro 1944. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens den 31. Mai 1945 bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und Filiale Dielsdorf bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsichtnahme auf. Z 268

Regensberg, 15. Mai 1945.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
J. Bucher-Guyer.

## Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft in Bern

Die Aktionäre der Schweizerischen Speisewagen-Gesellschaft werden hiermit zur

### 41. ordentlichen Generalversammlung,

welche Mittwoch den 6. Juni 1945, nachmittags 16 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt in Basel stattfindet, eingeladen zur Behandlung folgender

### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1944 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. Mai 1945 an im Geschäftslokal, Schwanengasse 9, in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens am 4. Juni 1945 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Bern, 16. Mai 1945.

297 DER VERWALTUNGSRAT.

## Chemin de fer funiculaire St-Imier—Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le samedi 26 mai 1945, à 17 h. 20, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1944.
2. Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1944.
3. Rapport des commissaires-vérificateurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1944, le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau du chef d'exploitation, M<sup>e</sup> Marcel Moser, notaire, à St-Imier, Tilleul 3.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 25 mai 1945 aux domiciles ci-après: Banque cantonale de Berne à St-Imier et Banque populaire suisse à St-Imier. Il sera délivré avec chaque carte une contremarque donnant droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée. I 16

St-Imier, 14 mai 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Rheintalische Gasgesellschaft, St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag den 24. Mai 1945, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel Linde in St. Margrethen

### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1944, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 12. Mai 1945 am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis und mit 19. Mai 1945 gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen: am Sitze der Gesellschaft; in Basel, Genf und Zürich: bei der Basler Handelsbank; in St. Gallen: beim Bankhaus Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden. G 55

St. Margrethen, den 19. April 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

## Société coopérative d'habitations salubres, Genève

Tirage des obligations emprunt hypothécaire 2 1/2% à lots

Le 34<sup>me</sup> tirage au sort des obligations, remboursables avec primes et au pair le 1<sup>er</sup> juillet 1945, aura lieu publiquement le mercredi 13 juin 1945, à 9 h., dans la salle de la Chambre de commerce, à Genève, Rue Petitot 8, au 1<sup>er</sup> étage. X 87